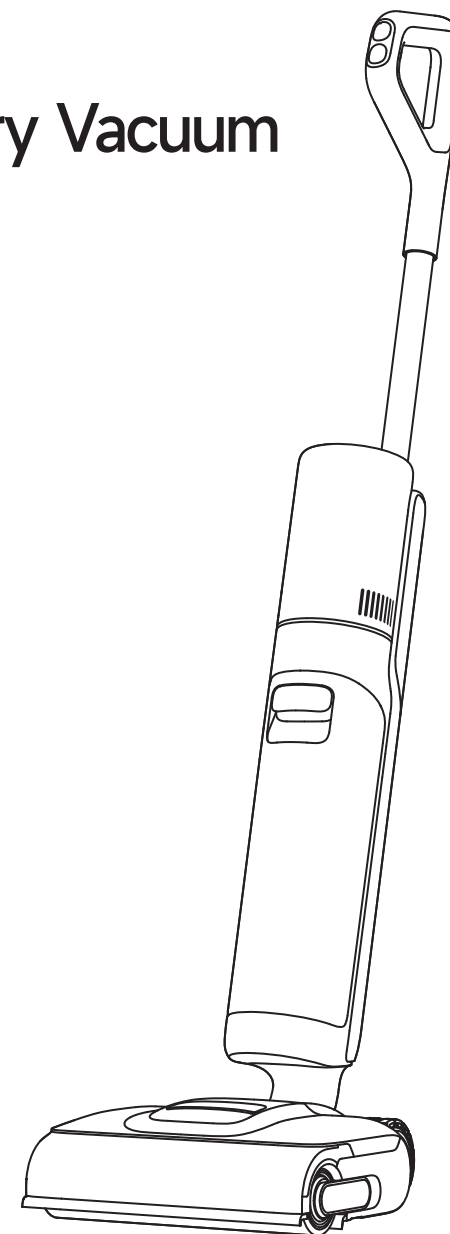


H15 PRO

Wet and Dry Vacuum



Website: <https://global.dreametech.com>
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co.,Ltd.
Made in China

YYYY-MM
EU-A00



User Manual

The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

DREAME

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME
WET AND DRY VACUUM.

Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code. You are available for the User Manual and Special Offers.



The high-quality product is engineered for optimal performance. If you have any questions on the product, please contact us: aftersales@dreame.tech.

Contents

EN	User Manual	01
PL	Podręcznik użytkownika	21
SV	Bruksanvisning	43
NO	Bruksanvisning	63
DA	Brugermanual	83
FI	Käyttöopas	103
CS	Uživatelská příručka	123
SK	Používateľská príručka	143
HU	Használati útmutató	163
RO	Manual de utilizare	183
SR	Упутство за употребу	203
LT	Naudotojo vadovas	223
LV	Lietotāja rokasgrāmata	243
SL	Uporabniški priročnik	263

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Læs denne brugermanual omhyggeligt før brug, og gem den for fremtidig reference. Under brugen af et elektrisk apparat skal grundlæggende forholdsregler altid følges, herunder følgende:

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG (DETTE APPARAT). Hvis advarslerne og instruktionerne ikke følges, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

ADVARSEL – For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade:

Brugsbegrænsninger

- Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med fysiske, sensoriske eller intellektuelle funktionsnedsættelser, eller med begrænset erfaring eller viden, uden opsyn af en forælder eller værge af hensyn til en sikker brug og for at undgå risici. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Plastfilm kan være farligt. Hold det væk fra børn for at undgå risiko for kvælning. Børn må ikke lege med apparatet.
- Må kun bruges indendørs på hårde gulve uden tæpper som f.eks. vinyl, gulvfliser, parkét osv. Pas på ikke at køre over løse genstande eller kanter på løse tæpper. Hvis du bremser børsten, kan det medføre fejl på remmen.
- Brug kun som beskrevet i denne brugermanual. Brug kun tilbehør, som anbefales af producenten.
- Udsæt ikke apparatet for åben ild eller meget høje temperaturer. Hvis apparatet udsættes for åben ild eller meget høje temperaturer, kan det medføre eksplosion.
- Må ikke bruges i ekstremt varme eller kolde omgivelser (under 5°C eller over 40°C). Oplad apparatet ved temperaturer over 5°C og under 40°C.
- Nedsænk ikke apparatet i væske.
- Opsug ikke brændbare eller antændelige væsker såsom benzin. Må ikke bruges på steder, hvor der kan forekomme brændbare eller antændelige væsker.
- Stik ikke genstande ind i åbningerne. Brug ikke apparatet, hvis nogen åbning er blokeret. Holdes fri for støv, fnuller, hår eller andet, som kan forhindre luftstrømmen.
- Opsug ikke giftigt materiale (klorblegemiddel, ammoniak, afløbsrens osv.). Opsug ikke hårde eller skarpe genstande såsom glas, søm, skruer, mønter osv.
- Brug ikke apparatet i et lukket rum med dampe fra oliebaseret maling, fortynder, visse mølmidler, brændbart støv eller andre eksplosive eller giftige dampe. Opsug ikke noget, som gløder eller ryger såsom cigaretter, tændstikker og varm aske.
- Brug ikke apparatet, medmindre filtrene er isat korrekt.
- Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og andre dele af kroppen væk fra apparatets og tilbehørets åbninger og bevægelige dele.
- Hold strømkabler væk fra apparatet, når det er i brug. Det kan medføre fare, hvis apparatet kører over et strømkabel.
- Vær særligt forsigtig ved rengøring på trapper.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Vedligehold og opbevaring

- Forebyg utilsigtet start. Kontroller, at tænd/sluk-knappen er i positionen OFF, før du løfter eller bærer apparatet. Hvis du bærer apparatet med fingeren på tænd/sluk-knappen eller tænder for det ved en fejl, kan det medføre en ulykke.
- Sørg for at stille apparatet på en vandret flade. Hold ikke apparatet på det samme sted, hvis det er forsynet med en roterende børste, og håndtaget ikke er lodret. Opbevar ikke apparatet på steder, hvor der kan forekomme frost.
- Sluk for apparatet, og afbryd det, når det ikke er i brug, før rengøring, vedligehold og service og før du afmonterer og monterer den roterende børste.
- Brug ikke apparatet, hvis det er blevet beskadiget eller ændret. Et beskadiget eller ændret apparat kan opføre sig uforudsigeligt, hvilket kan medføre brand, eksplosion eller risiko for personskade.
- Undlad at ændre eller forsøge selv at reparere apparatet, medmindre det beskrives i anvisningerne om brug og vedligehold.
- Brug ikke apparatet, hvis tilbehørsdele som ladestation, strømkabel osv. er beskadigede. Forsøg aldrig at bruge apparatet, hvis det har været tabt, har været efterladt udendørs, har været nedsænket i vand eller ikke fungerer korrekt. Få det repareret hos et autoriseret servicecenter.
- Få reparationer udført af en fagmand. Der må kun bruges originale reservedele. Derved forbliver apparatet sikkert at bruge.
- Hvis strømkablet bliver beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

Batteri og opladning

- Med henblik på genopladning af batteriet må du kun bruge den ladestation, der følger med dette apparat. Må kun bruges med HCBA-ladestationen.
- Overhold alle opladningsanvisninger, og oplad ikke apparatet uden for det angivne temperaturområde, da det vil kunne medføre risiko for brand.
- Ladestationen er forsynet med en tørrefunktion, som alene er beregnet til at tørre apparatets børste.
- Hold ladestationens strømkabel væk fra varme flader. Rør ikke ved ladestationens stik eller apparatet med våde hænder. Træk i stikket og ikke i strømkablet, når du vil trække ladestationens stik ud af stikkontakten.
- Træk eller bær ikke ladestationen i strømkablet. Brug ikke strømkablet som håndtag. Undgå, at strømkablet kommer i klemme i døre, og træk det ikke omkring skarpe kanter eller hjørner.
- Brug ikke en batteripakke, som ikke er genopladelig. Hvis du ikke overholder dette, kan lithium-ion-batteriet antændes. Dette apparat indeholder batterier, som kun kan udskiftes af kvalificerede teknikere eller eftersalgsservice.
- Lithium-ion batteripakken indeholder stoffer, der er skadelige for miljøet. Før du bortskaffer apparatet, skal du fjerne batteripakken og derefter kassere den eller genbruge den i overensstemmelse med lokale love og regler i det land eller område, den bruges i.
- Apparatet skal afbrydes fra stikkontakten, inden batteriet tages ud. Hold batterier ude af børns rækkevidde. Batterier må aldrig puttes i munden. Hvis et batteri sluges, skal du straks søge læge eller kontakte Giftlinjen.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- Hvis batteriet begynder at lække væske, skal du undgå al kontakt med batterivæsken. Hvis du kommer i kontakt med batterivæsken, skal du skylle området med vand. Hvis væske kommer i kontakt med øjnene, skal du straks søge lægehjælp. Væsken, der kommer ud af batteriet, kan forårsage irritation eller forbrændinger.
- Ladestationen er i stand til at oplade en 6-cellet 5000 mAh-batteripakke. Ladestationen må ikke bruges til at oplade ikke-genopladelige batterier. Hvis du ikke overholder dette, kan lithium-ion-batteriet antændes.
- Ladestationen er forsynet med ikonet  med teksten "Caution: Hot Surface" (Forsigtig: varm overflade). Rør ikke ved den roterende børste, det varme vand eller varmelegemet på ladestationen under selvrensning med varmt vand.

Symboler



Klasse II-udstyr



Tidsforsinket miniaturesikring, hvor T3,15A er symbolet for tid/strøm-karakteristikken



Kun til indendørs brug



Læs brugermanualen



Forsigtig: Varm overflade



WEEE-oplysninger

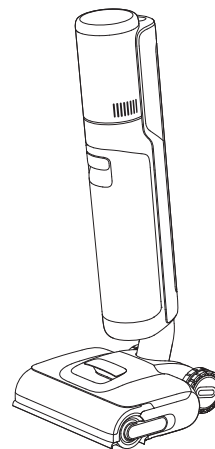
Alle produkter, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte menneskers sundhed og miljøet ved at aflevere dit brugte udstyr til et udpeget indsamlingssted til genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, udpeget af regeringen eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genbrug vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for mere information om placeringen samt vilkår og betingelser for sådanne indsamlingssteder.

Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med gældende direktiver, europæiske normer og tillæg. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: <https://global.dreameotech.com>

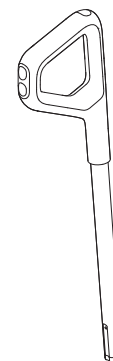
Du kan finde den detaljerede e-vejledning på <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Produktoversigt

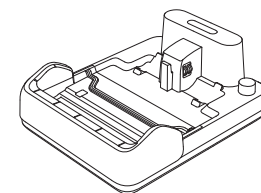
Pakkeliste



Hovedenhed



Håndtag



Ladestation



Reservefilter

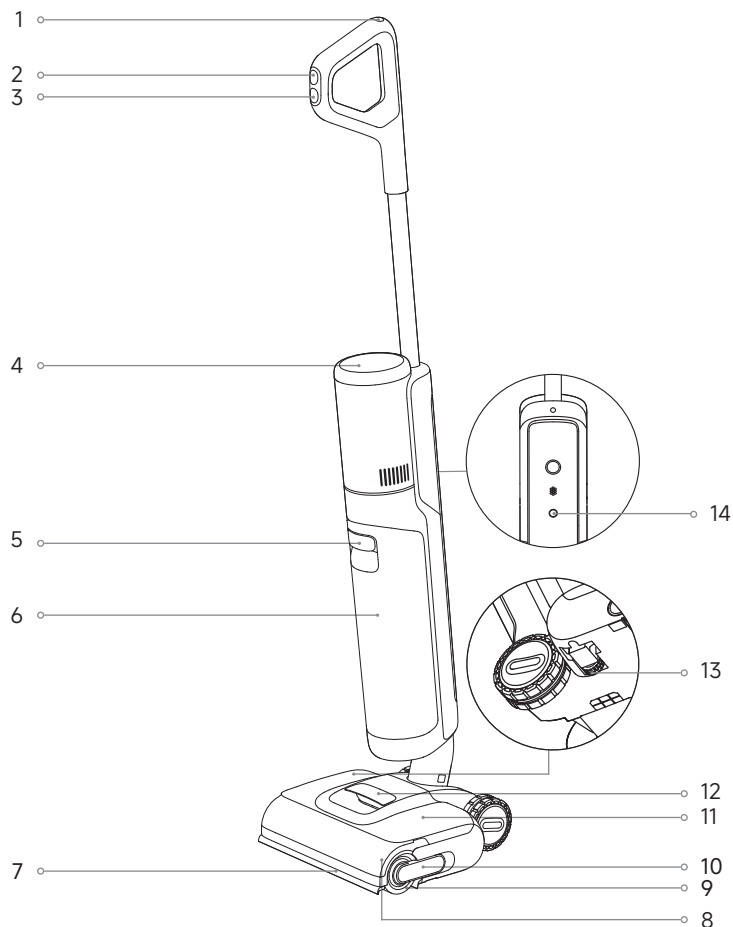


Ekstra børste



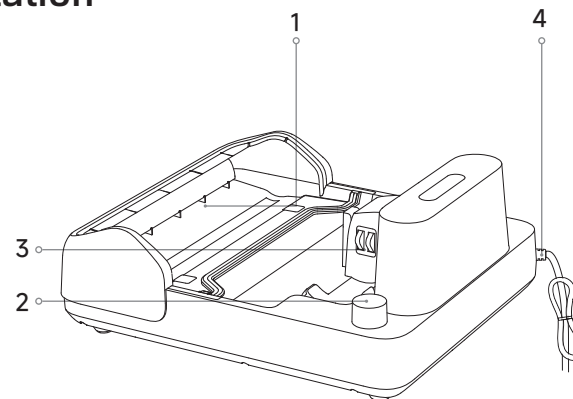
Rensebørste

Støvsuger



- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|---|
| 1 Knap til selvrensning | 8 Dæksel over roterende børste | 14 Knap til stemmeprompt |
| 2 Funktionsvælger | 9 Roterende børste | • Tryk kortvarigt for at aktivere stemmeprompten eller indstille lydstyrken |
| 3 Tænd/sluk-knap | 10 Håndtag til roterende børste | • Hold inde for at påbegynde Wi-Fi-opsætning/nulstille Wi-Fi |
| 4 Display | 11 Rentvandstank | |
| 5 Håndtag på brugtvandstank | 12 Håndtag på rentvandstank | |
| 6 Brugtvandstank | 13 Retningsbestemt hjul | |
| 7 Retningsbestemt hjul | | |

Ladestation



- | | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| 1 Åbning til lufttørring | 2 Åbning til opbevaring af tilbehør |
| 3 Opladningskontakter | 4 Strømkabel |

Display



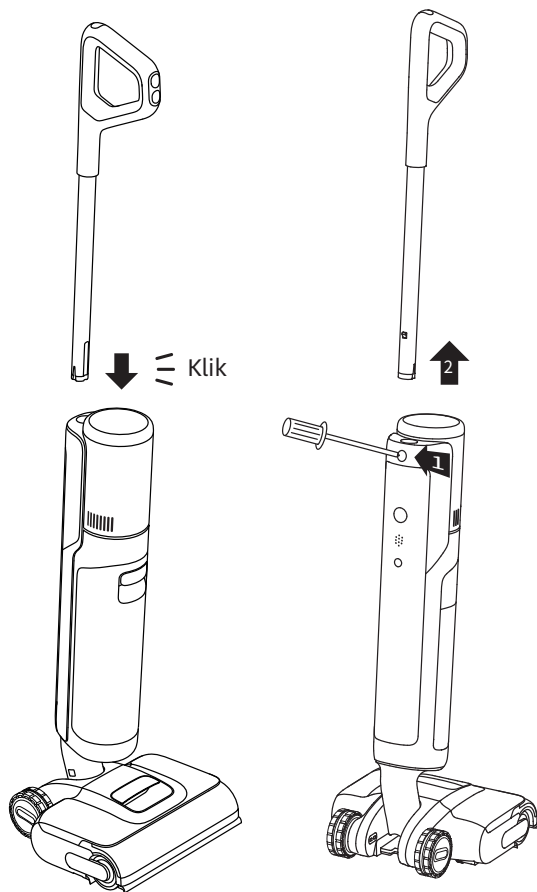
- | | | |
|--|---|----------------------------|
| 1 Turbotilstand | 6 Indikator for støvkonzentration | 9 Brugerdefineret tilstand |
| 2 Autotilstand | Farven på ikonet skifter i henhold til mængden af støv i realtid. | 10 Sugetilstand |
| 3 Tørringstilstand | 7 Selvrensetilstand | |
| 4 Indikator for opladning/lavt batteriniveau | 8 Wi-Fi indikator | |
| 5 Fejlmeddelelser | | |

Bemærk:

Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, vil displayet vise en fejlmeddelelse eller en fejlkode. Se afsnittet Fejlmeddelelser og løsninger for at finde din løsning.

Montering af håndtag

Sæt enden af håndtaget lodret ind i åbningen øverst på apparatet som vist, til der lyder et klik.



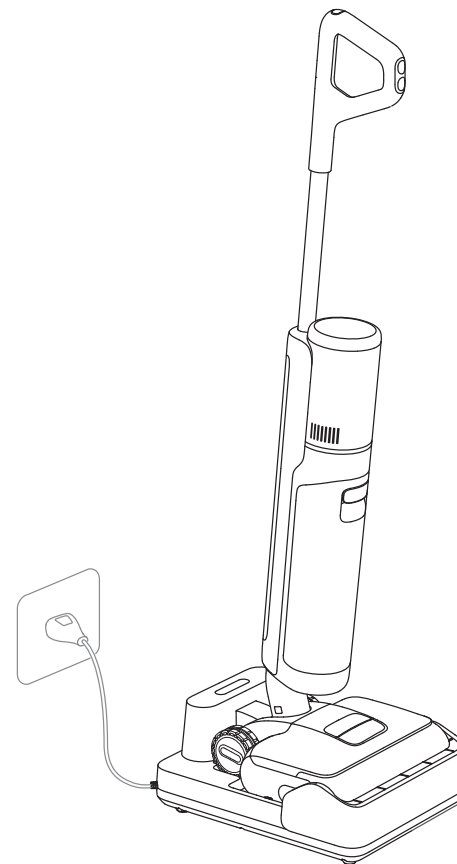
Bemærk: Sæt en spids genstand ind i hullet på siden af apparatet for at trykke på udløseren, og træk håndtaget opad for at afmontere det.

1. Anbring ladestationen mod en væg på et plant gulv, og tilslut den en stikkontakt. Oplad apparatet helt før første brug.

2. Anbring apparatet i ladestationen. Når tallet på displayet når op på 100, er batteriet fuldt opladet.

⚡ Indikator for opladning/lavt batteriniveau

- Orange pulserende: Batteriniveau $\leq 20\%$ (oplader)
- Grøn pulserende: Batteriniveau $> 20\%$ (oplader)
- Lyser grønt: Fuldt opladet
- Lyser orange: Batteriniveau $\leq 20\%$



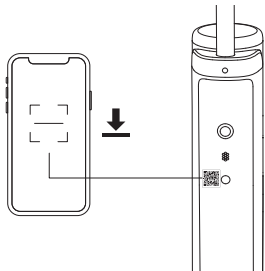
Bemærk:

- Hvis der ikke trykkes på nogen knapper inden for 10 minutter efter, at apparatet er fuldt opladet, går det i dvaletilstand. Genstart apparatet, hvis du skal bruge det.
- For at forlænge batteriets driftslevetid, køles det automatisk ned, når du har brugt apparatet i længere tid.

Tilslutte Dreamehome-appen

1. Download Dreamehome-appen

Scan QR-koden på apparatet, eller søg efter "Dreamehome" i appbutikken for at downloade og installere appen.

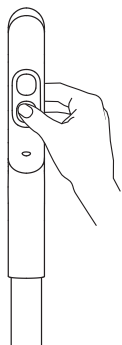


Bemærk:

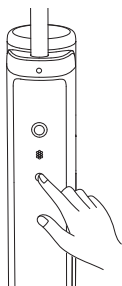
- Kun 2,4 GHz Wi-Fi understøttes.
- På grund af opgraderinger i app-softwaren kan de faktiske handlinger afvige fra anvisningerne i denne brugermanual. Følg instruktionerne baseret på den aktuelle appversion.

2. Tilføj enhed

1. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for apparatet.



2. Hold knappen til stemmeprompt/Wi-Fi på bagsiden af apparatet inde for at sætte Wi-Fi-tilslutningen op. Wi-Fi indikatoren pulserer hvidt, og stemmeprompten siger "Waiting for the network configuration" (venter på netværkskonfigurationen).



3. Åbn Dreamehome-appen, og scan den samme QR-kode på apparatet igen for at tilføje enheden. Følg vejledningen for at afslutte Wi-Fi-tilslutningen.



Wi-Fi indikator

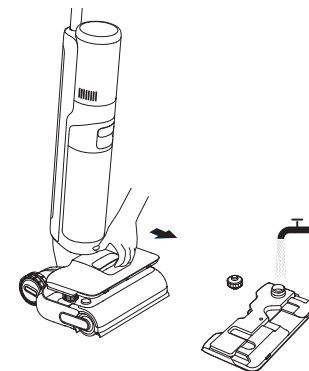
- Pulserer: Skal tilsluttes
- Blinker: Tilslutter/OTA-opgradering
- Tændt: Tilsluttet

Bemærk: Apparatet forlader netværkstilslutningen, hvis det ikke betjenes i 10 minutter, eller hvis netværkstilslutningen fejler. Gentag ovenstående trin, og gennemfør tilslutningen i henhold til anvisningerne i appen for at nulstille Wi-Fi-tilslutningen.

Sådan bruger du apparatet

Fyld rentvandstanken

Afmonter tanken. Åbn tankdækslet, og fyld tanken med rent vand. Installer rentvandstanken, og sørg for, at den klikker på plads.

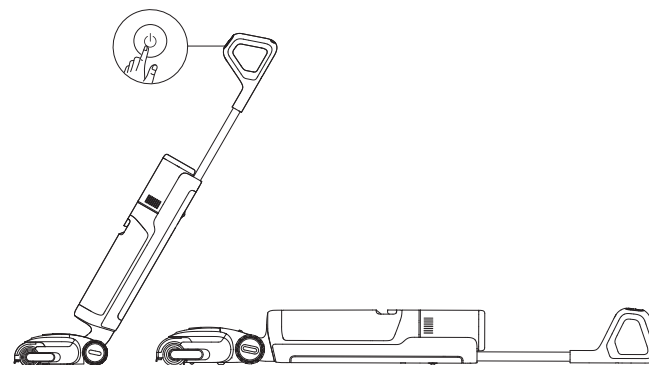


Bemærk:

- Tilsæt ikke anden væske end det officielt godkendte rengøringsmiddel. Rengøringsmidlet kan fås i en officiel webshop.
- For at opnå bedre rengøringsydelse skal du med flaskehætten tilsætte 10 ml rengøringsmiddel til rentvandstanken, og derefter ryste tanken forsigtigt og jævnt før brug.

Start rengøring

Træd forsigtigt på dækslet over børsten, og vip apparatet bagud. Tryk på tænd/sluk-knappen  for at starte apparatet.



Bemærk:

- Opsug ikke skummende væsker.
- Hvis apparatet holdes lodret under brug, sættes den aktuelle opgave på pause.
- Apparatet er beregnet til rengøring af gulve af f.eks. marmor og fliser/klinker og andre hårde flader.
- Tryk børsten mod gulvet under rengøringen.
- Løft ikke apparatet op, når det er i brug. Bevæg det, eller vip det. Ellers kan der løbe spildevand ind i motoren.

Sådan bruger du apparatet

Vælg funktion

Tryk på funktionsvælgeren  for at vælge den ønskede tilstand. Tryk og hold nede i 3 sekunder for at tænde eller slukke for løfterobotarmen.



Autotilstand

Apparatet registrerer intelligent tilsmudsningsgraden og tilpasser sugestyrken tilsvarende.



Turbotilstand

Hvis du har valgt turbotilstand, støvsuger apparatet genstridige pletter på gulvet.



Sugetilstand

Hvis du har valgt sugetilstand, suger apparatet kun vand, og den roterende børste vædes ikke. Der kommer ikke vand ud af rentvandstanken.

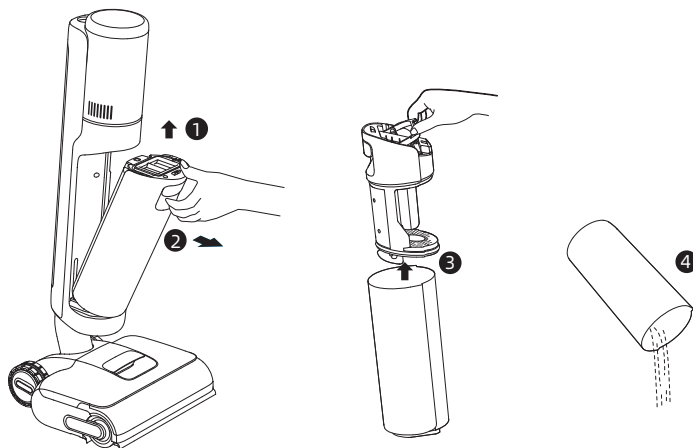


Brugerdefineret tilstand

Sugestyrke, vandmængde osv. kan tilpasses i appen. Hovedenheden kører i henhold til indstillingerne i appen.

Tømme brugtvandstanken

Træk i grebet til brugtvandstanken for at tage tanken af. Åbn tankdækslet, og hæld spildevandet ud. Geninstaller derefter brugtvandstanken, indtil du hører et klik.



Sådan bruger du apparatet

Selvrensning med varmt vand

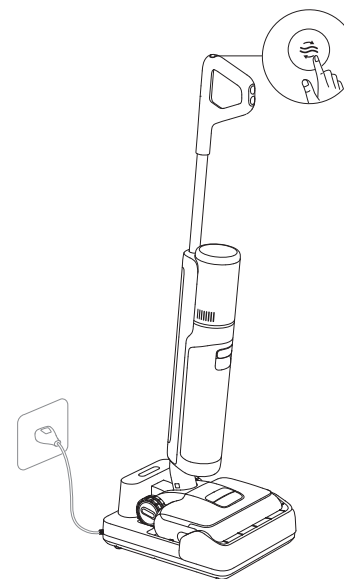
1. Anbring apparatet på ladestationen. Kontroller, at der er nok vand i rentvandstanken til, at selvrensningen kan gennemføres.
2. Tryk kortvarigt på knappen  øverst på håndtaget for at starte/stoppe selvrensningefunktionen med varmt vand. Vælg tilstanden for selvrensningefunktionen med varmt vand i henhold til stemmeprompterne.
3. Tøm brugtvandstanken, når selvrensningen er gennemført, og tørringstilstanden er aktiveret. Tryk på knappen  for at forlade tørringstilstanden.

Bemærk:

- Selvrensningsfunktionen kan kun aktiveres, når apparatet oplades, og batteriniveauet er over 20%.
- Ladestationen er forsynet med ikonet  med teksten "CAUTION: HOT SURFACE" (Forsigtig: varm overflade). Rør ikke ved den roterende børste, det varme vand eller varmelegemet på ladestationen under selvrensning med varmt vand.

Tørringstilstand

1. Hold selvrenseknappen  inde i 3 sekunder for at aktivere tørringstilstanden.
2. Apparatet genoplades, når tørringsfunktionen er gennemført.



Gendan fabriksindstillingerne

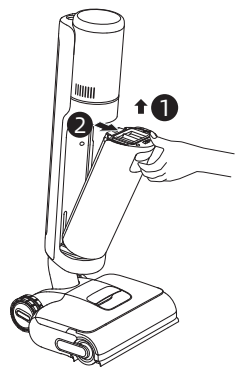
Hold knappen til stemmeprompt/Wi-Fi og selvrenseknappen inde i 3 sekunder for at gendanne fabriksindstillingerne.

Tips

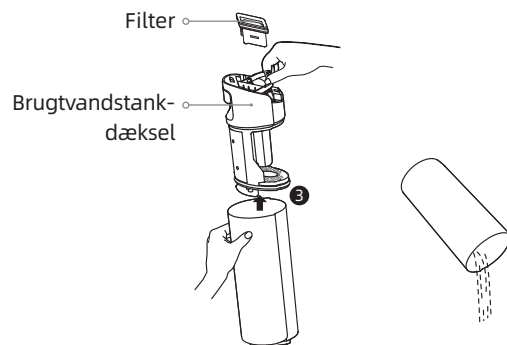
- Sluk for apparatet før vedligeholdelse. Rør ikke ved strømkontakten.
- Udskift dele om nødvendigt. Delene skal udskiftes med originale reservedele, som du kan købe hos forhandleren eller producenten.
- Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, skal du lade det helt op, afbryde opladeren og opbevare det på et køligt sted med lav luftfugtighed, uden for direkte sollys. For at undgå overafledning af batteriet, skal du genoplade batteriet mindst en gang hver tredje måned.

Rengøre brugtvandstanken og filteret

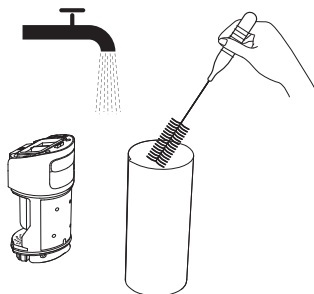
1. Træk i grebet til brugtvandstanken for at tage tanken af.



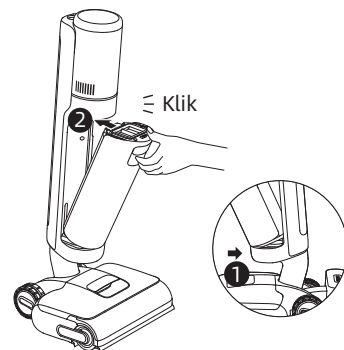
2. Fjern filteret fra dækslet til brugtvandstanken. Træk dækslet på brugtvandstanken op, og hæld spildevandet ud.



3. Skyl brugtvandstanken og tankdækslet med vand. Brug den medfølgende rengøringsbørste til at rengøre tankens indvendige vægge.



4. Monter filteret og brugtvandstankdækslet igen. Monter derefter brugtvandstanken igen. Sørg for, at den klikker på plads.

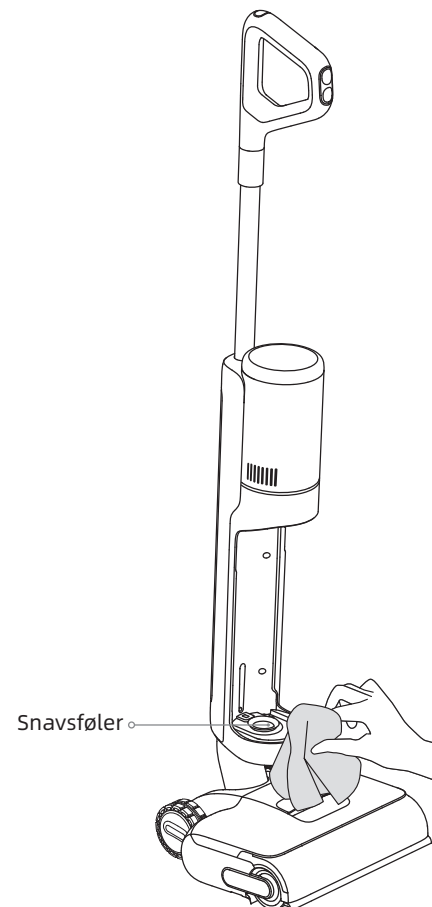


Bemærk:

- Hvis filteret er snavset, skal du skylle det i rent vand og lade det tørre helt inden brug.
- Det anbefales at udskifte filteret hver 3. til 6. måned.

Rengør røret og snavsføleren

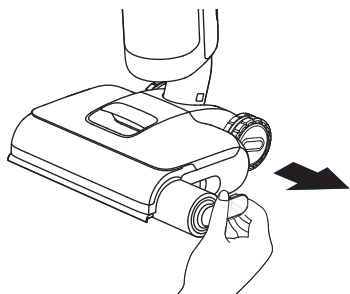
Afmonter brugtvandstanken, og tør forsigtigt røret og snavsføleren af med en våd klud før brug.



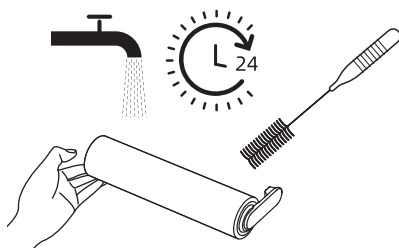
Bemærk: Skyl ikke røret eller snavsføleren med vand.

Rengøre børsteenheten

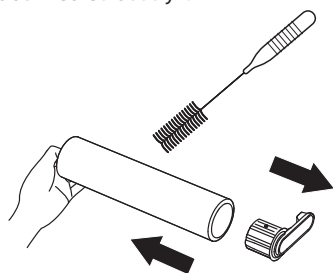
1. Træk i grebet for at afmontere den roterende børste.



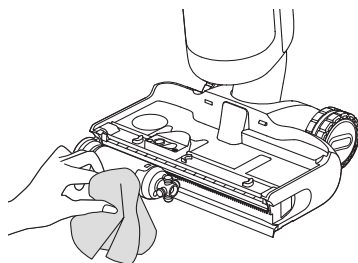
2. Brug den medfølgende rensbørste til at rengøre den roterende børste, skyl den roterende børste med rent vand, og tør den helt.



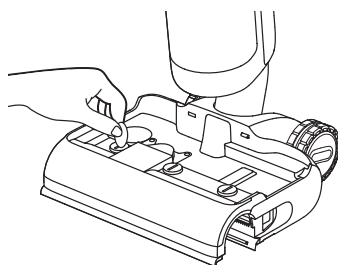
3. Det anbefales at udskifte den roterende børste hver 3. til 6. måned. Fjern håndtaget til den roterende børste, når du skal udskifte den, og tryk den nye roterende børste på plads med et fast tryk.



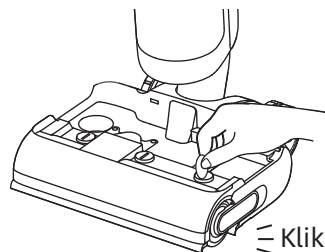
5. Tør sugειndtaget af med en tør klud eller en vådserviet. Skyl det ikke med vand.



4. Brug en mønt til at frigøre låsene på dækslet til den roterende børste for at fjerne det.



6. Sæt den roterende børste og grebet på igen, indtil du hører et klik. Lås dækslet til den roterende børste fast igen.



Fejlfinding

Hvis der opstår en fejl, holder apparatet op med at virke. Se følgende tabel for fejlfinding. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte kundeservice.

Fejl	Mulig årsag	Løsning
Apparatet fungerer ikke.	Apparatet er løbet tør for batteri, eller dets batteriniveau er lavt.	Oplad batteriet helt før brug.
	Apparatet står lodret.	Vip apparatet bagud.
	Overophedningsbeskyttelsen er aktiveret på grund af en blokering.	Fjern blokeringen, og vent, til temperaturen er normal igen.
	Der er ikke vand nok i rentvandstanken.	Fyld rentvandstanken.
	Brugt vandstanken er fuld.	Tøm brugt vandstanken.
	Delene er ikke monteret korrekt.	Kontroller, at alle dele er monteret korrekt.
Apparatet oplader langsomt.	Batteriets temperatur er for lav eller for høj.	Vent, indtil batteriets temperatur er normal igen.
Apparatets sugestyrke er svag.	Filteret er tilstoppet.	Rengør filteret.
	Sugeindtaget eller røret er blokeret af et fremmedlegeme.	Rengør røret og sugειndtaget.
Motoren laver en mærkelig lyd.	Der er for meget snavset vand i brugt vandstanken.	Tøm brugt vandstanken.
	Sugeindtaget er blokeret.	Fjern enhver blokering i sugειndtaget.
Indikatoren for støvkonzentration lyser rødt.	Snavsfølere skal rengøres.	Snavsfølere er i røret. Følg rengøringsanvisningerne.
	Konzentrationen med rengøringsmidlet er for tyk.	Fortynd rengøringsmidlet med vand i det anbefalede blandingsforhold.
	Et rengøringsmiddel fra en tredjepart skummer for meget.	Brug kun rengøringsmidler, som er godkendt til apparatet.
Batteriniveauindikatoren på displayet lyser ikke under opladning.	Ladestationens stik er ikke sat korrekt i stikkontakten.	Sørg for, at ladestationens stik er sat korrekt i stikkontakten.
	Apparatet er ikke anbragt korrekt på ladestationen.	Sørg for, at apparatet er anbragt korrekt på ladestationen.

Fejlfinding

Der kommer ikke vand ud af apparatet.	Rentvandstanken er ikke monteret korrekt, eller der er for lidt vand i rentvandstanken.	Monter rentvandstanken igen, eller fyld den op.
	Det tager 30 sekunder at væde den roterende børste.	Tænd for apparatet. Vent, og se efter igen.
Udluftningen lækker vand.	En kollision eller et hurtigt træk har ført vand ind i motoren.	Bevæg apparatet forsigtigt frem og tilbage, mens det er tændt.
	Filteret er ikke helt tørt efter rengøring.	Tør filteret helt inden brug.
Selvrens mislykkes.	Den roterende børste kan være blokeret af et fremmedlegeme.	Fjern dækslet over den roterende børste, og efterse og rengør børsten.
	Apparatet er ikke anbragt korrekt på ladestationen.	Sørg for, at apparatet er opladet, før du aktiverer selvrensefunktionen.
	Selvrensefunktionen kan ikke aktiveres, hvis batteriniveauet er lavere end 20%.	Selvrensefunktionen kan kun aktiveres, mens apparatet oplades, og batteriniveauet er over 20%.
	Brugtvandstanken er fuld.	Tøm brugtvandstanken.
	Rentvandstanken er ikke monteret korrekt, eller der er for lidt vand i rentvandstanken.	Monter rentvandstanken igen, eller fyld den op.
Ringe tørreevne eller mærkelige lyde under tørring.	Luftudblæsningen og luftindtaget på ladestationen kan være blokeret.	Efterse luftudblæsningen og luftindtaget, og fjern eventuelle blokeringer.

For yderligere tjenester, kontakt os venligst via aftersales@dreame.tech
Hjemmeside: <https://global.dreametech.com>

Fejlmeddelelser og løsninger

Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, vil displayet vise en fejlmeddelelse. Se skemaet nedenfor for at finde din løsning.

Fejlikon	Mulig årsag	Løsning
	For lidt vand.	Fyld rentvandstanken.
	Brugtvandstanken er fuld.	Rengør brugtvandstanken.
	Den roterende børste sidder fast.	Rengør den roterende børste.
	Blokeret rør.	Rengør røret og snavsføleren som beskrevet i afsnittet Pleje og vedligehold.
	Den roterende børste og røret er snavset.	Sæt apparatet i ladestationen, og lad det selvrense.

Fejlkode	Mulig årsag	Løsning
E1-E7	Fejl	Genstart apparatet, og foretag en fejlsøgning. Hvis problemet fortsætter, bedes du kontakte kundeservice.
H1-H6		
H7	Batteriet overopheder	Vent, indtil batteriets temperatur er normal igen.

Støvsuger			
Model	HHR46A	Nominel effekt	400 W
Nominel spænding	21,6 V ---	Ladespænding	27 V ---
Rentvandstankens kapacitet	780 ml	Brugtvandstankens kapacitet	700 ml
Opladningstid	Ca. 4 timer	Driftstid	60min. (stilletilstand)
Ladestation			
Model	HCBA	Nominel indgangseffekt*	670 W
Nominel indgang	220-240 V ~ 50-60 Hz	Nominel udgang	27 V --- 1,6 A

Under normal brug skal dette udstyr holdes i en afstand på mindst 20 cm mellem antennen og brugerens krop.

* Den nominelle indgangseffekt refererer til den målte effekt under en repræsentativ cyklus ved tørringstilstand.

* Når apparatet er fuldt opladet, går det automatisk på standby efter 10 minutter med et strømforbrug på 0,49 W.

Det indbyggede lithium-ion-batteri indeholder stoffer, der er skadelige for miljøet. Før du bortskaffer batteriet, skal du sørge for, at batteriet fjernes af kvalificerede teknikere og kasseres på et passende genbrugssted.

- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det kasseres.
- Apparatet skal afbrydes fra lysnettet, når batteriet tages ud.
- Batteriet skal bortskaffes forsvarligt.

FORSIGTIG:

- Før du fjerner batteriet, skal du afbryde strømmen og lade batteriet aflade så meget som muligt.
- Batterier, som ikke længere skal bruges, skal indleveres på din lokale genbrugsstation.
- Udsæt ikke for høje temperaturer for at undgå eksplosionsrisiko.
- Under dårlige forhold kan der komme væske ud af batteriet. Hvis der opstår kontakt, skyl med vand og søg lægehjælp.

Vejledning til fjernelse

1. Brug værktøj til at fjerne displayet.
2. Brug værktøj til at fjerne de skruer, som fastholder dækslet over batteriet, og vip derefter dækslet op.
3. Frakobl terminalerne mellem batteriet og printkortet, og tag batteriet ud.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Aina sähkölaitetta käytettäessä tulee noudattaa perusturvallisuustoimia, joihin kuuluvat seuraavat:

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN (TÄMÄN LAITTEEN) KÄYTTÖÄ. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen.

VAROITUS — Pienennä tulipalon, sähköiskun tai loukkaantumisen vaaraa:

Käytön rajoitukset

- Tätä laitetta eivät saa käyttää ilman vanhemman tai huoltajan valvontaa alle 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joiden fyysinen, aisteihin liittyvä tai älyllinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla on vähän kokemusta tai tietoa laitteiden käytöstä. Näin varmistetaan laitteen turvallinen käyttö ja vältetään mahdolliset riskit. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Muovikeltu voi olla vaarallinen. Tukehtumisvaaran välttämiseksi pidä se poissa lasten ulottuvilta. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Käytä vain sisätiloissa ja ilman mattoa olevilla lattiapinnoilla, kuten vinyyli-, laatta- tai lakatuilla puupinnoilla. Varo ajamasta irtoesineiden tai mattojen reunojen yli. Harjan pysähtyminen voi johtaa hihnan ennenaikaiseen rikkoutumiseen.
- Käytä vain tässä käsikirjassa kuvatulla tavalla. Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita.
- Älä altista laitetta liian korkeille lämpötiloille. Tulelle tai liian korkealle lämpötilalle altistaminen voi aiheuttaa räjähdysriskin.
- Älä käytä erittäin kuumissa tai kylmissä ympäristöissä (alle 5 °C/41 °F tai yli 40 °C/104 °F). Lataa laite lämpötiloissa yli 5 °C/41 °F ja alle 40 °C/104 °F.
- Älä upota laitetta nesteeseen.
- Älä käytä syttyvien tai palavien nesteiden, kuten bensiniin, keräämiseen. Älä käytä tiloissa, joissa voi olla syttyviä tai palavia nesteitä.
- Älä laita mitään esineitä aukkoihin. Älä käytä laitetta, jos jokin aukko on tukossa. Pidä laite vapaana pölystä, nukasta, hiuksista ja kaikesta, mikä voi estää ilman virtausta.
- Älä poimi myrkyllisiä aineita (kloorivalkaisuainetta, ammoniakia, viemärin puhdistusainetta jne.). Älä poimi kovia tai teräviä esineitä, kuten lasia, nauloja, ruuveja, kolikoita jne.
- Älä käytä laitetta suljetussa tilassa, joka on täynnä öljypohjaisen maalin, maalin ohentimen, joidenkin kinksu-aineiden, syttyvän polyn tai muun räjähdysriskin tai myrkyllisen höyryn muodostamaa höyryä. Älä poimi mitään palavaa tai savuvaa, kuten savukkeita, tulitikkuja tai kuumaa tuhkua.
- Älä käytä laitetta ilman suodattimia.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja muut kehon osat poissa laitteen ja sen lisävarusteiden aukoista ja liikkuvista osista.
- Pidä maadoituskaapelit kaukana laitteesta, kun käytät sitä. Vaara voi syntyä, jos laite kulkee virtajohdon yli.
- Ole erityisen varovainen, kun puhdistat portaita.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Huolto ja varastointi

- Estä tahaton käynnistyminen. Varmista, että kytkin on OFF-asennossa ennen laitteen nostamista tai kantamista. Laitteen kantaminen sormi kytkimellä tai laitteen kytkeminen päälle voi johtaa onnettomuuteen.
- Varmista, että laite asetetaan vaakasuoralle pinnalle. Älä käytä laitetta samassa asennossa, jos laite on varustettu rullaharjalla ja kahva ei ole täysin pystyasennossa. Älä säilytä laitetta paikassa, jossa se voi jäätyä.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, kun sitä ei käytetä, ennen sen puhdistamista, huoltoa tai kunnossapitoa ja ennen kuin kytket tai kytket sen irti liikkuvalla harjalla.
- Älä käytä laitetta, joka on vaurioitunut tai jota on muutettu. Vaurioitunut tai muutettu laite voi käyttäytyä arvaamattomasti ja aiheuttaa tulipalon, räjähdysriskin tai loukkaantumista.
- Älä muokkaa tai yritä korjata laitetta muutoin kuin käyttö- ja hoito-ohjeissa esitetyllä tavalla.
- Älä käytä laitetta vaurioituneella lisälaitteella (esim. lataustelakka, virtajohto jne.). Jos laite tai lisälaitte on pudonnut, vahingoittunut, jäänyt ulos, pudonnut veteen tai ei toimi kuten pitäisi, älä koskaan yritä käyttää sitä. Korjauta se valtuutetussa huoltokeskuksessa.
- Anna huoltotoimenpiteet ammattitaitoisen korjaajan toimeksi vain samanlaisia varaosia käyttäen. Näin varmistetaan, että laitteen turvallisuus säilyy.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaratilanteiden välttämiseksi.

Akku ja lataaminen

- Käytä laitteen lataamiseen vain tämän laitteen mukana toimitettua lataustelakkaa. Käytä vain HCBA-lataustelakan kanssa.
- Nouda kaikkia latausohjeita äläkä lataa laitetta akussa määritellyn lämpötila-alueen ulkopuolella, sillä se lisää tulipalon vaaraa.
- Lataustelakka on varustettu kuivaustoiminnoilla ja soveltuu vain tämän laitteen harjan kuivaamiseen.
- Pidä lataustelakan kaapeli kaukana lämmityksestä pinoista. Älä käsittele lataustelakan pistoketta tai laitetta märin käsin. Jos haluat irrottaa pistokkeen, tartu ensin lataustelakan pistokkeeseen kuin kaapeliin.
- Älä vedä tai kanna lataustelakkaa kaapelista, älä käytä kaapelia kahvana, älä sulje ovea kaapelin päälle tai älä vedä kaapelia terävien reunojen tai kulmien ympäri.
- Älä käytä ei-ladattavaa akkua. Tämän noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa litiumioniakun syttymisen. Laite sisältää akun, jonka voi vaihtaa vain pätevä asentaja tai huoltopalvelu.
- Litiumioniakku sisältää ympäristölle haitallisia aineita. Ennen laitteen hävittämistä irrota akku ja hävitä tai kierrätä se käyttömaan tai -alueen paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.
- Laite on kytkettävä irti verkkovirrasta ennen akun irrottamista. Pidä akut lasten ulottumattomissa. Älä koskaan laita akkuja suuhun. Jos

Tärkeitä turvallisuusohjeita

akku on nieltä, ota yhteys lääkäriin tai paikalliseen myrkytystietokeskukseen.

- Älä koskaan väärinkäyttöolosuhteissa kosketa akkua, josta voi purkautua nestettä. Jos vahingossa kosket, huuhtelee vedellä. Jos nestettä joutuu silmiin, hakeudu välittömästi lääkäriin. Akusta irtoava neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.
- Lataustelakka pystyy lataamaan 6-kennoisen 5 000 mAh:n akun. Tätä lataustelakkaa ei saa käyttää muiden kuin ladattavien akkujen lataamiseen. Tämän noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa litiumioniakun syttymisen.
- Lataustelakka on merkitty  -kuvakkeella, joka tarkoittaa "Huomio: Kuuma pinta." Älä koske rullaharjaan, kuumaan veteen tai lataustelakan lämmitysmoduuliin samalla, kun itsepuhdistat kuumalla vedellä.

Symbolit



Luokan II varusteet



Aikaviive miniätyyri sulake-linkki, jossa T 3.15A on aika/virta-ominaisuuden symboli



Ainoastaan sisäkäyttöön



Lue käyttöohjeet



Varoitus: Kuuma pinta



WEEE-tiedot

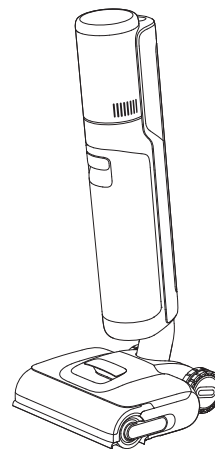
Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE, direktiivin 2012/19/EU mukaisesti), eikä niitä saa hävittää kotitalouden sekajätteen mukana. Terveiden ja ympäristön suojelemiseksi vie hävitettävät laitteet sähkö- ja elektroniikkalaitteille tarkoitettuun, paikallisten viranomaisten määräämään keräys- ja kierrätyspisteeseen. Oikeaoppinen hävitys ja kierrätys ehkäisee haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia. Jos tarvitset lisätietoja keräyspisteiden sijainnista ja toiminnasta, ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin.

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd vakuuttaa, että laite noudattaa sovellettavia eurooppalaisia direktiivejä, standardeja ja niiden lisäyksiä. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa <https://global.dreameotech.com>

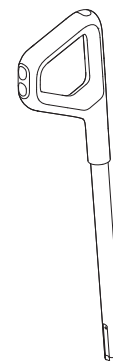
Sähköinen käyttöohje on saatavilla sivustolla <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faq>

Tuotteen yleiskuvaus

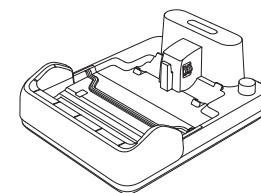
Pakkauslista



Päärunko



Kahva



Lataustelakka



Vaihtosuodatin

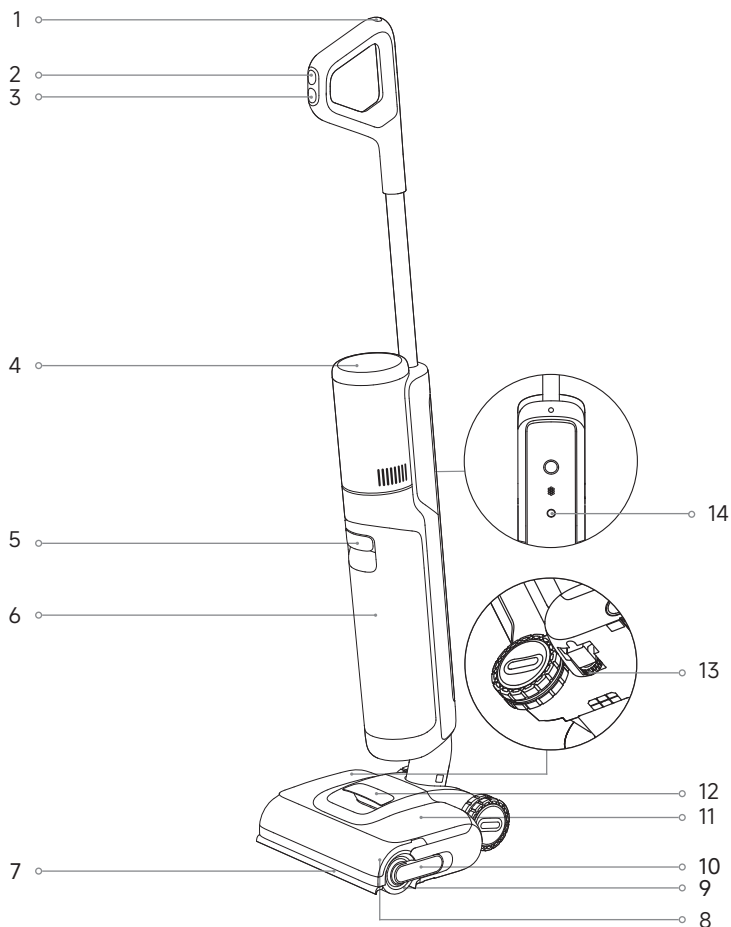


Vararullaharja



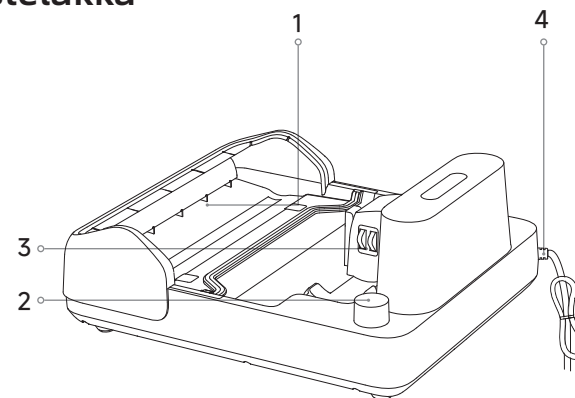
Puhdistusharja

Imuri



- | | | |
|-------------------------|----------------------------|--------------------------|
| 1 Itsepuhdistuspainike | 8 Rullaharjan suojus | 14 Äänikehotepainike |
| 2 Tilakytkin | 9 Rullaharja | • Paina lyhyesti |
| 3 Virtakytkin | 10 Rullaharjan kahva | aktivoidaksesi |
| 4 Näyttö | 11 Puhdasvesisäiliö | äänikehotteen |
| 5 Likavesisäiliön kahva | 12 Puhdasvesisäiliön kahva | tai säätääksesi |
| 6 Likavesisäiliö | 13 Kääntyvä pyörä | äänenvoimakkuutta. |
| 7 Kääntyvä pyörä | | • Pidä painettuna |
| | | käynnistääksesi Wi-Fi- |
| | | asetuksen / nollataksesi |
| | | Wi-Fi-yhteyden |

Lataustelakka



- | | |
|---------------------|----------------------------------|
| 1 Ilmankuivausaukko | 2 Lisävarusteiden säilytyspaikka |
| 3 Latauskoskettimet | 4 Virtajohto |

Näyttö



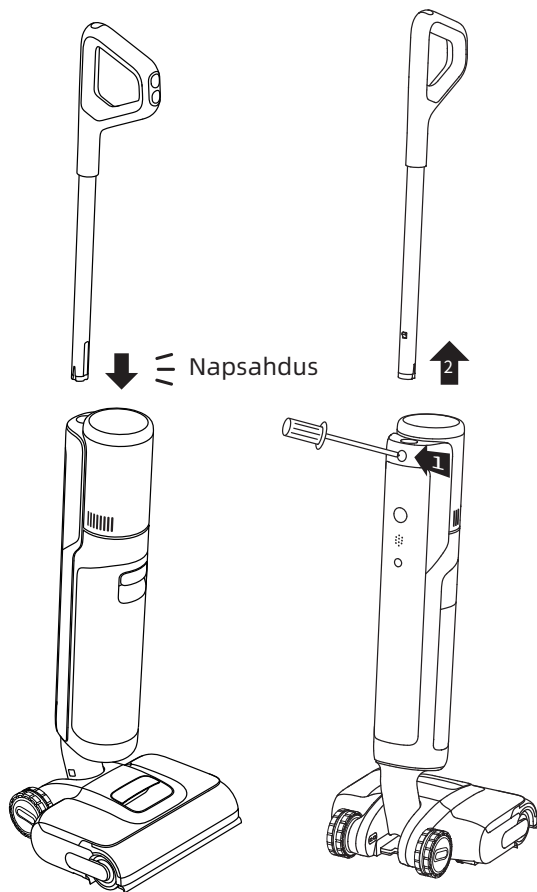
- | | | |
|----------------------|---------------------------------|-------------------|
| 1 Turbotila | 6 Pölyn pitoisuuskäyrä | 9 Mukautettu tila |
| 2 Automaattitila | Merkkivalon väri muuttuu | 10 Imutila |
| 3 Kuivaustila | likamäärän mukaan reaaliajassa. | |
| 4 Latauksen / akun | 7 Itsepuhdistustila | |
| alhaisen lataustason | 8 Wi-Fi-ilmais | |
| merkkivalo | | |
| 5 Virheviestit | | |

Huomautus:

Jos laite ei toimi oikein, tulee näyttöön virheviesti tai virhekoodi. Katso ratkaisun löytämiseksi Virheilmoitukset ja ratkaisut -taulukkoa.

Kahvan asennus

Työnnä kahvan pää pystysuoraan laitteen yläosassa olevaan porttiin kuvassa näkyvällä tavalla, kunnes kuulet naksahduksen.



Huomautus: Kun haluat purkaa laitteen, työnnä kova esine laitteen aukkoon kuvassa näkyvällä tavalla painaaksesi koskettimia ja vedä samalla kahvaa ylöspäin.

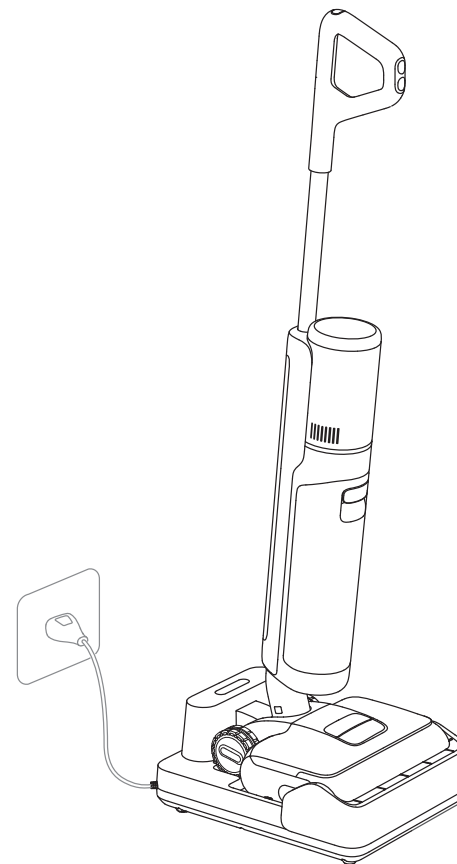
Lataus

1. Aseta lataustelakka seinää vasten tasaiselle alustalle ja liitä se virtalähteeseen. Lataa laite täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

2. Aseta laite lataustelakkaan. Kun näytössä oleva luku on 100, akku on ladattu täyteen.

⚡ Latauksen / akun alhaisen lataustason merkkivalo

- Vilkkuva oranssi: Akun lataustaso $\leq 20\%$ (lataa)
- Vihreä aaltoileva: Akun lataustaso $> 20\%$ (lataa)
- Jatkuva vihreä valo: Ladattu täyteen
- Jatkuva oranssi valo: Akun lataustaso $\leq 20\%$



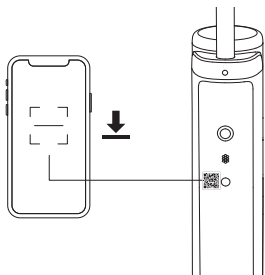
Huomautus:

- Jos imuri ei toimi 10 minuutin kuluessa täydestä latauksesta, se siirtyy lepotilaan. Käynnistä laite uudelleen, jos sinun on käytettävä sitä.
- Akun käyttöiän pidentämiseksi akku jäähtyy automaattisesti, kun olet käyttänyt laitetta pitkän aikaa.

Dreamehome-sovellukseen yhdistäminen

1. Lataa Dreamehome-sovellus

Skannaa laitteen QR-koodi tai etsi se sovelluskaupasta nimellä "Dreamehome" sovelluksen lataamista ja asentamista varten.

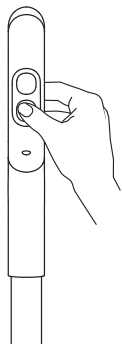


Huomautus:

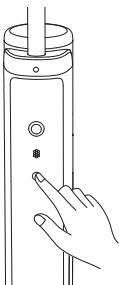
- Laite toimii vain 2,4 GHz:n Wi-Fi-yhteydellä.
- Todelliset toiminnot voivat olla sovelluspäivitysten vuoksi erilaisia kuin tässä käyttöohjeessa mainitut. Noudata nykyisessä versiossa näkyviä ohjeita.

2. Lisää laite

1. Käynnistä laite painamalla virtakytkintä lyhyesti.



2. Aseta Wi-Fi-yhteys painamalla äänikehote-/Wi-Fi-painiketta laitteen takana. Wi-Fi-ilmaisain vilkkuu valkoisena ja äänikehote sanoo, "Waiting for the network configuration." (odottaa verkon määrittystä).



3. Avaa Dreamehome-sovellus ja lisää laite skannaamalla sama QR-koodi uudelleen. Muodosta Wi-Fi-yhteys seuraamalla näytöllä näkyviä ohjeita.



Wi-Fi-ilmaisain

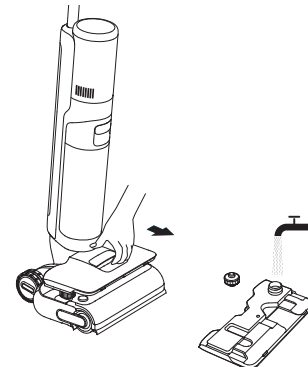
- Aaltoileva: odottaa yhteyttä
- Vilkkuva: Muodostaa yhteyttä / langaton päivitys
- Valo palaa: yhdistetty

Huomautus: Laite poistuu verkkoyhteydestä, jos toimintaa ei ole 10 minuuttiin, tai jos verkkoyhteyttä ei ole. Nollaa Wi-Fi-yhteys toistamalla yllä olevat vaiheet ja muodostamalla yhteys sovelluksen ohjeiden mukaan.

Käyttö

Puhdasvesisäiliön täyttäminen

Poista säiliö. Avaa säiliön kansi ja täytä se puhtaalla vedellä. Asenna puhdasvesisäiliö ja varmista, että se napsahtaa paikalleen.

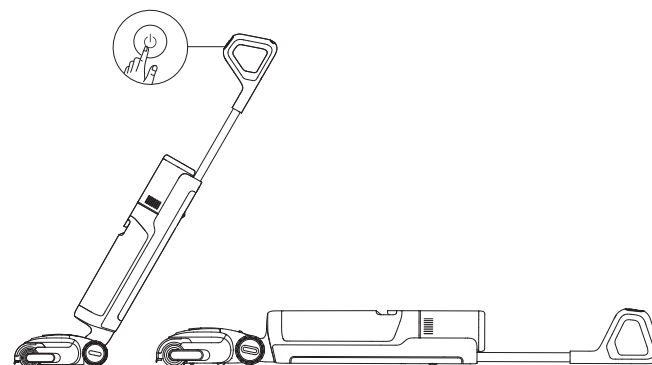


Huomautus:

- Älä käytä laitteessa muita aineita kuin sille hyväksyttyä puhdistusainetta. Puhdistusainetta on saatavissa virallisesta verkkokaupasta.
- Paremmen puhdistustuloksen saavuttamiseksi suosittelemme lisäämään 10 ml puhdistusainetta pullon korkilla täyteen puhdasvesisäiliöön. Ravista sitten kevyesti ja tasaisesti ennen käyttöä.

Siivouksen käynnistäminen

Astu varovasti harjan suojuksen päälle ja käännä laitetta taaksepäin. äynnistä toiminto painamalla virtapainiketta .



Huomautus:

- Älä imuroi vaahtoavia nesteitä.
- Jos laite on pystyasennossa työskentelyn aikana, nykyinen tehtävä keskeytyy.
- Laite sopii lattioiden, marmorin, laattojen ja muiden kovien pintojen puhdistukseen.
- Paina harjaa lattiaa vasten käytön aikana.
- Kun laite on käynnissä, älä nosta sitä pois lattialta, liikuta tai kallista sitä. Tällöin käytettyä vettä saattaa virrata moottoriin.

Käyttö

Tilojen vaihtaminen

Vaihda tiloja painamalla tilakytkintä  tarpeen mukaan. Paina 3 sekunnin ajan kytkeäksesi robottivarren päälle tai pois päältä.



Automaattitila

Laite säätää imutehoa älykkäästi pinnan likaisuuden mukaan.



Turbotila

Jos turbotila on valittu, laite imuroi itsepintaiset tahrat lattialta.



Imutila

Jos imutila on valittu, laite imuroi vain veden ja rullaharjaa ei kostuteta. Puhdasvesisäiliöstä ei tule vettä.

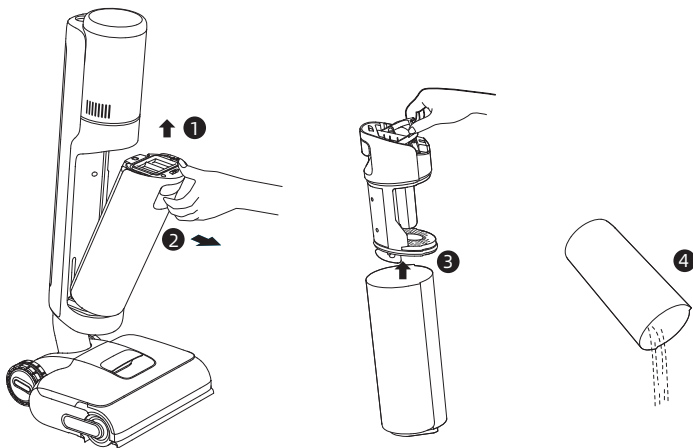


Mukautettu tila

Imutehoa, vesimäärää jne. voi säätää sovelluksesta. Päärunko alkaa toimia sovelluksen asetusten mukaan.

Likavesisäiliön tyhjennys

Irrota säiliö vetämällä likavesisäiliön kahvasta. Irrota säiliön suojus ja kaada likavesi pois. Asenna likavesisäiliö takaisin, kunnes kuulet napsahduksen.



Käyttö

itsepuhdistus kuumalla vedellä

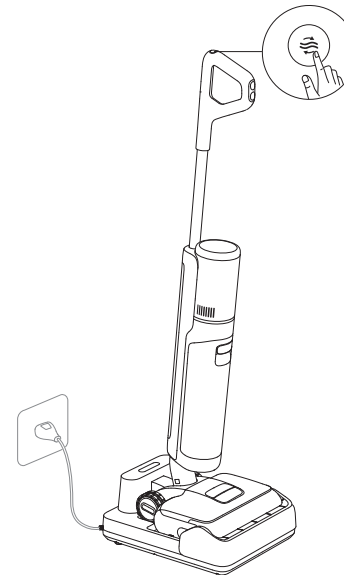
1. Aseta laite takaisin alustalle. Varmista, että puhdasvesisäiliössä on riittävästi vettä itsepuhdistukseen.
2. Paina lyhyesti itsepuhdistuspainiketta  kahvan yläosassa käynnistääksesi/ pysäyttääksesi itsepuhdistuksen kuumalla vedellä. Vaihda itsepuhdistustilaa kuumalla vedellä äänikehoteiden mukaan.
3. Tyhjennä likavesisäiliö, kun itsepuhdistus on valmis ja kuivaustila käynnistetty. Poistu kuivaustilasta painamalla painiketta .

Huomio:

- Itsepuhdistustoiminto voidaan ottaa käyttöön vain, kun laitetta ladataan ja akun varaustaso on yli 20 %.
- Lataustelakka on merkitty []-kuvakkeella, joka tarkoittaa ” HUOMIO: KUUMA PINTA ” . Älä koske harjarullaan, kuumaan veteen tai lataustelakan lämmitysmoduuliin samalla, kun itsepuhdistat kuumalla vedellä.

Kuivaustila

1. Paina itsepuhdistuspainiketta  3 sekunnin ajan aktivoiaksesi kuivaustilan.
2. Laite ladataan, kun kuivaus on valmis.



Tehdasasetusten palautus

Palauta tehdasasetukset painamalla äänikehote-/Wi-Fi-painiketta ja itsepuhdistuspainiketta 3 sekunnin ajan.

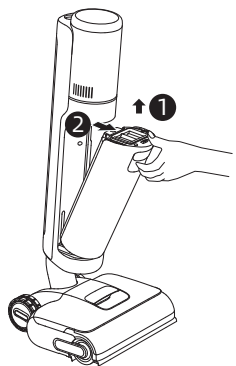
Hoito ja ylläpito

Vihjeet

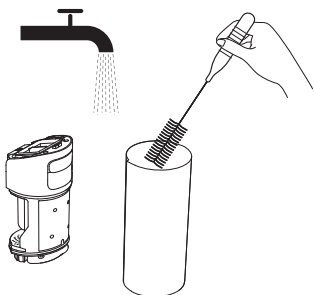
- Sammuta laite ennen huoltoa. Älä koske virtakytkimeen.
- Vaihda osat tarvittaessa. Osat on vaihdettava valmistajalta tai sen huoltoedustajalta saataviin osiin.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa se täyteen, irrota pistoke ja säilytä laitetta viileässä, kuivassa paikassa poissa suorasta auringonvalosta.
Lataa laite vähintään 3 kuukauden välein akun ylipurkautumisen estämiseksi.

Likavesisäiliön ja suodattimen puhdistaminen

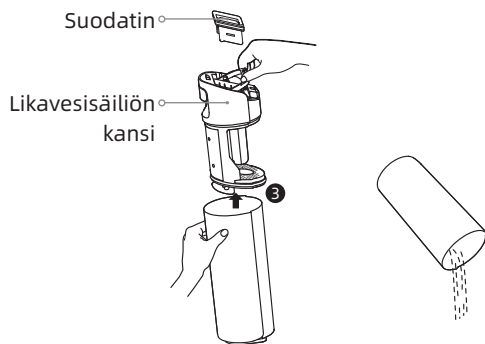
1. Irrota säiliö vetämällä likavesisäiliön kahvasta.



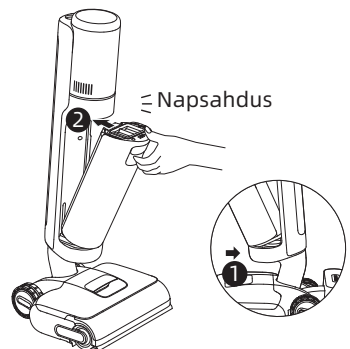
3. Huuhtelee likavesisäiliö ja säiliön kansi vedellä. Puhdista säiliön sisäseinät mukana toimitetulla puhdistusharjalla.



2. Irrota suodatin likavesisäiliön kannesta. Vedä likavesisäiliön kantta ylöspäin ja kaada likavesi pois.



4. Asenna suodatin ja likavesisäiliön kansi uudelleen. Asenna likavesisäiliö takaisin, kunnes kuulet napsahduksen.



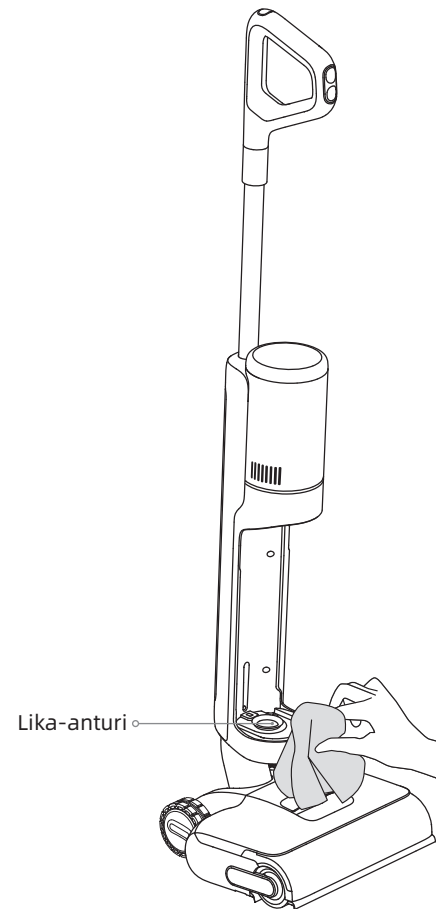
Huomautus:

- Jos suodatin on likainen, huuhtelee se vedellä ja kuivaa se kokonaan ennen käyttöä.
- Suosittelemme vaihtamaan suodattimen 3-6 kuukauden välein.

Hoito ja ylläpito

Putken ja lika-anturin puhdistus

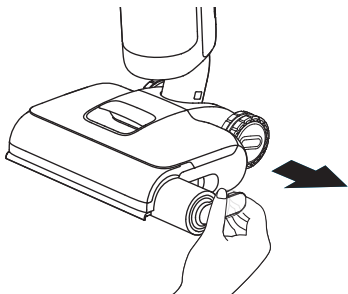
Poista likavesisäiliö, pyyhi putki ja lika-anturi varovasti märällä liinalla ennen käyttöä.



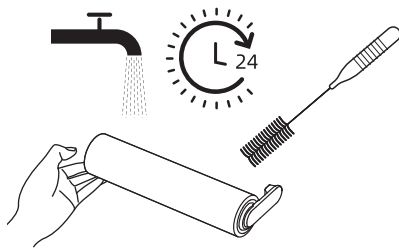
Huomautus: Älä huuhtelee putkea tai lika-anturia.

Harjakokoonpanon puhdistus

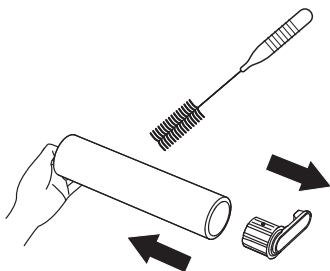
1. Irrota rullaharja vetämällä kahvasta.



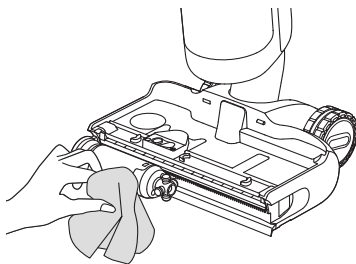
2. Puhdista rullaharja mukana toimitetulla puhdistusharjalla, huuhtelee sitten rullaharja puhtaalla vedellä ja kuivaa se kokonaan.



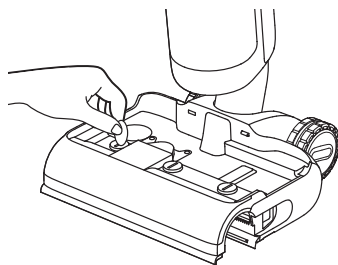
3. Suosittelemme rullaharjan vaihtoa 3-6 kuukauden välein. Irrota rullaharjan kahva rullan vaihtamiseksi, ja paina uusi rulla napakasti paikalleen.



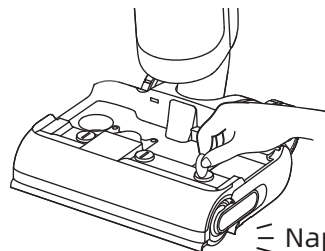
5. Pyyhi imuaukko kuivalla liinalla tai kostealla kankaalla. Älä huuhtelee sitä vedellä.



4. Käytä kolikkoa rullaharjan kannen lukitusnappien kääntämiseen sen irrottamiseksi.



6. Asenna rullaharja ja kahva takaisin paikalleen, kunnes kuulet naksahduksen. Lukitse harjan suojus uudelleen.



Napsahdus

Vianetsintä

Jos virhe ilmenee, laitteen toiminta lakkaa. Katso vianhaku seuraavasta taulukosta. Jos ongelma ei poistu, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Virhe	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laitte ei toimi.	Laitteen akku on loppunut tai akun varaus on alhainen.	Lataa sen akku täyteen ennen käyttöä.
	Laite on pystyasennossa.	Kallista laitetta taaksepäin.
	Tukos aktivoi ylikuumenemissuojaustilan.	Poista tukos ja odota, että lämpötila palautuu normaaliksi.
	Puhdasvesisäiliössä ei ole tarpeeksi vettä.	Täytä puhdasvesisäiliö.
	Likavesisäiliö on täynnä.	Tyhjennä likavesisäiliö.
	Osia ei ole asennettu paikoilleen.	Varmista, että kaikki osat on oikein paikoilleen.
Laite lataa hitaasti.	Akun lämpötila on liian matala tai korkea.	Odota, kunnes akun lämpötila palaa normaaliksi.
Laitteen imuteho on heikko.	Suodatin on tukossa.	Suodattimen puhdistus.
	Vieras esine on tukkinut imuaukon tai putken.	Puhdista putki ja imuaukko.
Moottori pitää outoa ääntä.	Likavesisäiliössä on liian paljon likaista vettä.	Tyhjennä likavesisäiliö.
	Imuaukko on tukossa.	Tyhjennä imuaukossa mahdollisesti olevat tukokset.
Pölypitoisuuden ilmaisin palaa tasaisen punaisena.	Lika-anturi tarvitsee puhdistusta.	Lika-anturi on putken sisällä. Noudata puhdistusohjeita.
	Puhdistusliuoksen pitoisuus on liian korkea.	Laimenna puhdistusliuosta vedellä suositellussa suhteessa.
	Kolmannen osapuolen puhdistusliuos aiheutti suuren määrän vaahtoa.	Käytä vain virallisesti hyväksyttyä puhdistusliuosta.
Akun tason ilmaisin ei syty näytössä latauksen aikana.	Lataustelakan pistoketta ei ole asetettu kunnolla pistorasiaan.	Varmista, että lataustelakan pistoke on asetettu paikoilleen.
	Laitetta ei ole asetettu lataustelakalle oikein.	Varmista, että laite on asetettu lataustelakalle oikein.

Laitteesta ei tule vettä.	Puhdasvesisäiliötä ei ole asennettu paikalleen oikein tai siinä on liian vähän vettä.	Asenna puhdasvesisäiliö takaisin paikalleen tai täytä se.
	Rullaharjan kostuttaminen kestää 30 sekuntia.	Käynnistä laite ja tarkista uudelleen hetken kuluttua.
Venttiilistä vuotaa vettä.	Törmäys tai tiukka veto aiheuttaa veden pääsyn moottoriin.	Liikuta laitetta varovasti edestakaisin, kun se on päällä.
	Suodatin ei ole kuivunut kokonaan puhdistuksen jälkeen.	Kuivaa suodatin kokonaan ennen käyttöä.
Itsepuhdistus epäonnistuu.	Suuret roskat saattavat juuttua rullaharjaan.	Irrota rullaharjan suojus rullaharjan tarkistamista ja puhdistamista varten.
	Laitetta ei ole asetettu lataustelakalle oikein.	Varmista, että laite on ladattu, ennen kuin otat itsepuhdistustoiminnon käyttöön.
	Itsepuhdistusta ei voi ottaa käyttöön, jos akun varaustaso on alle 20 %.	Itsepuhdistus voidaan ottaa käyttöön vain, kun laitetta ladataan ja akun varaustaso on yli 20 %.
	Likavesisäiliö on täynnä.	Tyhjennä likavesisäiliö.
	Puhdasvesisäiliötä ei ole asennettu paikalleen tai siinä on liian vähän vettä.	Asenna puhdasvesisäiliö takaisin paikalleen tai täytä se.
Huono kuivaustulos tai outoa ääntä kuivauksen aikana.	Lataustelakan ilman ulostulo- ja ilman sisäänuloaukot voivat olla tukossa.	Tarkista ja poista ilman ulostulo- ja ilmanottoaukkojen tukokset.

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä asiakaspalveluumme: aftersales@dreame.tech
 Verkkosivusto: <https://global.dreame.tech>

Virheilmoitukset ja ratkaisut

Jos laite ei toimi oikein, tulee näyttöön virheviesti. Katso ratkaisu alla olevasta taulukosta.

Virhesymboli	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Vesi on vähissä.	Täytä puhdasvesisäiliö.
	Likavesisäiliö on täynnä.	Puhdista likavesisäiliö.
	Rullaharja jumissa.	Puhdista rullaharja.
	Putki tukossa.	Puhdista putki ja lika-anturi Hoito ja ylläpito -kohdan ohjeiden mukaan.
	Rullaharja ja putki ovat likaiset.	Aseta laite takaisin telakalle itsepuhdistusta varten.

Vikakoodi	Mahdollinen syy	Ratkaisu
E1-E7	Virhe	Käynnistä laite uudelleen vianetsintää varten. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun.
H1-H6		
H7	Akku ylikuumenee	Odota, kunnes akun lämpötila palaa normaaliksi.

Imuri			
Malli	HHR46A	Nimellisteho	400 W
Nimellisjännite	21,6 V ===	Latausjännite	27 V ===
Puhdasvesisäiliön tilavuus	780 mL	Likavesisäiliön tilavuus	700 mL
Latausaika	N. 4 tuntia	Käyttöaika	60 min (Hiljainen tila)
Lataustelakka			
Malli	HCBA	Nimellistehon syöttö*	670 W
Nimellinen ottoteho	220-240 V ~ 50-60 Hz	Nimellinen antoteho	27 V === 1,6 A

Normaalissa käytössä laitteen antenni on pidettävä vähintään 20 cm:n etäisyydellä käyttäjän kehosta.

* Nimellisellä ottoteholla tarkoitetaan tehoa, joka on mitattu edustavan syklin aikana kuivaustilaan siirtymiseksi.

* Kun laite on ladattu täyteen, se siirtyy automaattisesti valmiustilaan 10 minuutin kuluttua, ja sen virrankulutus on 0,49 W.

Akun hävittäminen

Kiinteä litiumioniakku sisältää ympäristölle haitallisia aineita. Akun hävittämiseksi pätevän asentajan on irrotettava akku laitteesta ja akku on toimitettava soveltuvaan kierrätyspisteeseen.

- Akku on irrotettava laitteesta ennen sen hävittämistä,
- Laite on kytkettävä irti verkkovirrasta ennen akun irrottamista,
- Akku on hävitettävä turvallisesti.

VAROITUS:

- Irrota laite verkkovirrasta ennen akun irrottamista ja kuluta akun varausta mahdollisimman paljon.
- Tarpeettomat akut on toimitettava soveltuvaan kierrätyspisteeseen.
- Älä altista korkeille lämpötiloille, sillä akku voi räjähtää.
- Jos akku vaurioituu, siitä voi valua nestettä. Jos altistut akkunesteelle, huuhtelee altistunut kohta vedellä ja hakeudu hoitoon.

Irrotus

1. Käytä työkaluja näyttöruudun irrottamiseen.
2. Irrota akkuyksikön kannen kiinnitysruuvit työkaluilla ja avaa kansi.
3. Irrota akun emolevyyyn liittävät liittimet ja irrota sitten akku.